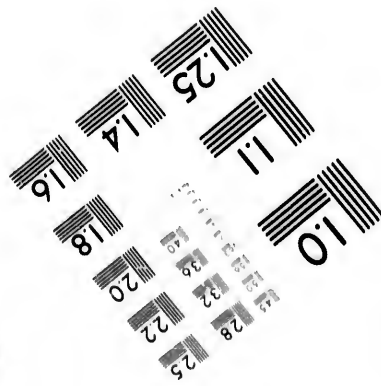
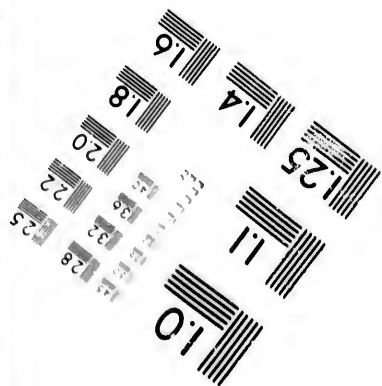
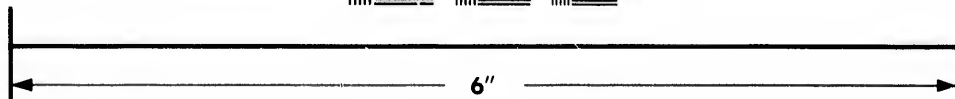
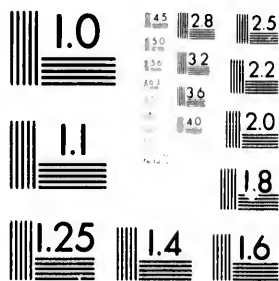


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1981

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- ☐ Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☐ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☐ Showthrough/
Transparence
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

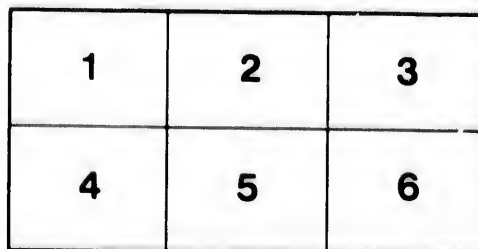
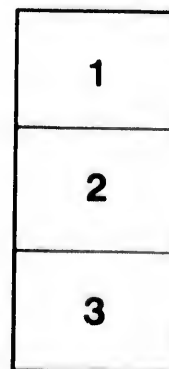
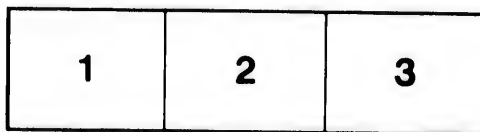
Library Division
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Library Division
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

errata
to

pelure,
on à



ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ ᐃᑦ

THE GOSPEL
ACCORDING TO
S T. M A R K.

TRANSLATED BY THE
REV. ALFRED C. GARRIOCH,
MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY,

INTO THE
LANGUAGE OF THE BEAVER INDIANS,
OF THE DIOCESE OF ATHABASCA.



LONDON :
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.

NW

970.85

B582 *go*

Old Authors

FEB 7 '56

\$2.50

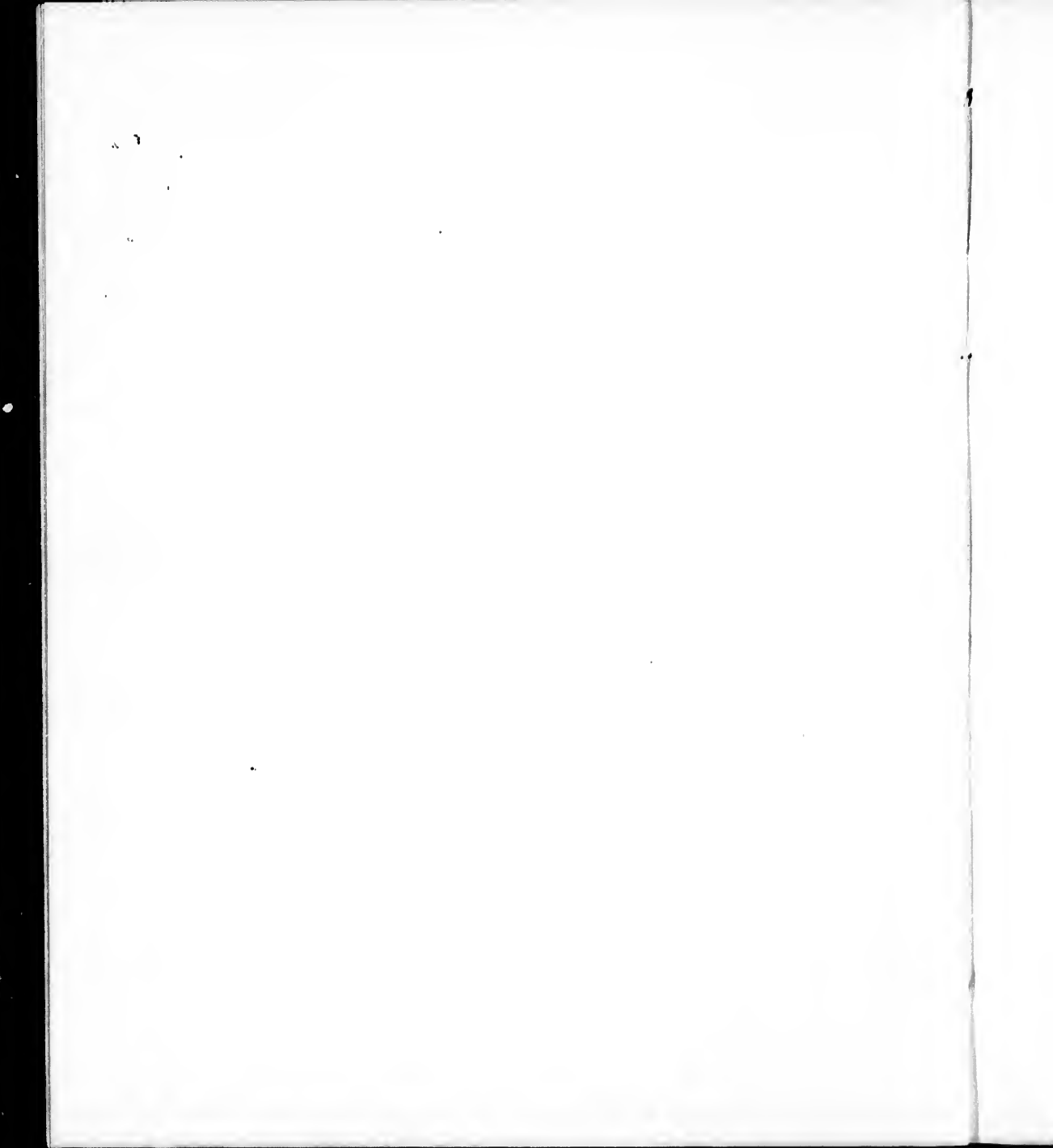
LONDON:

GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,
ST. JOHN'S SQUARE, CLERKENWELL ROAD.

Syllabarium.

INITIALS.	SYLLABLES.				SMALLER CHARACTERS.
	a	e	i	o	
a	◁	▽	△	▷	
ch	≡	≡	≡	≡	- ch
d	⊂	⊂	⊂	⊂	
g	⋈	⋈	⋈	⋈	' g
h	⊃	⊃	⊃	⊃	" h
gh	⊃	⊃	⊃	⊃	
k	⊂	⊂	⊂	⊂	` k
kl	⊂	⊂	⊂	⊂	
l	⊂	⊂	⊂	⊂	l
m	⊂	⊂	⊂	⊂	ˆ m
n	⊂	⊂	⊂	⊂	ˆ n
p	<	<	<	<	< p
s	⋈	⋈	⋈	⋈	ˆ s
t	⊂	⊂	⊂	⊂	ˆ t
th	⊂	⊂	⊂	⊂	
ts	⊂	⊂	⊂	⊂	
w	◦△	◦▽	◦△	◦▷	
y	⋈	⋈	⋈	⋈	
z	⊂	⊂	⊂	⊂	ˆ z

195008



Supplementary Syllabarium.

◁ pronounced as the English word *eye*.

Ḑ " " " *high*.

Ḓ " " " *lie*.

Ḕ " " " *my*.

Ḗ " " " *nigh*.

Ḙ " " " *sigh*.

Ḛ " " " *tie*.

Ḕ pronounced as *ky* in the English word *sky*.

Ḕ· kya. ḕ· kye.

ḖḒ tgha. ḕḕ tghe.

Ḕ· tya. ḕ· tye. ḖḒ tyi.

ḖḒ kha. ḕḕ khe. ḕḕ khi. ḖḒ kho.

ḕḕ hla. ḕḕ hle. ḕḕ hli. ḕḕ hlo.

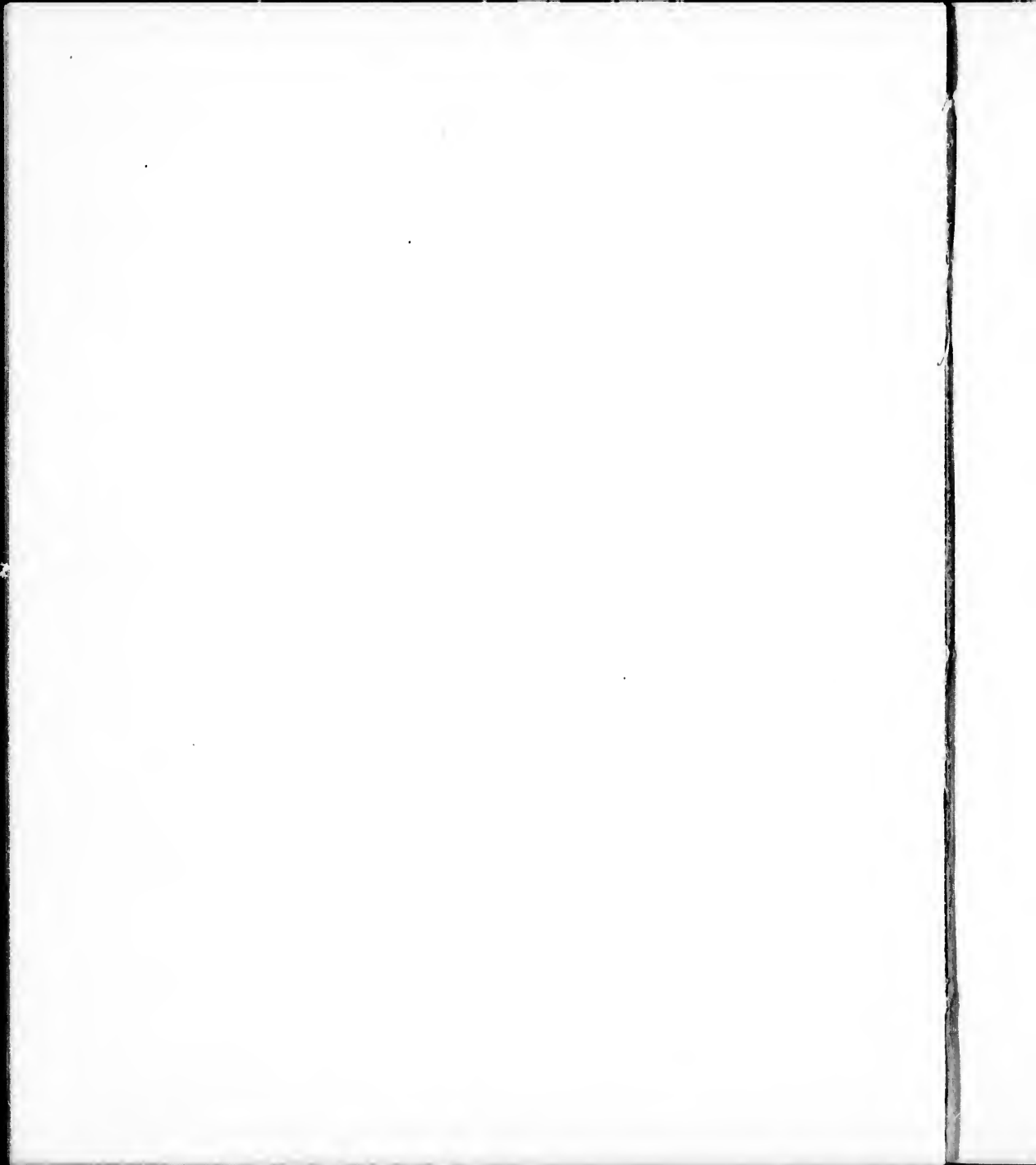
ḕḕ◁ kwa. ḕḕ▽ kwe. ḕḕ△ kwi. ḕḕ▷ kwo.

The following are the other signs used, viz. :

X, for the word Christ.

^r, necessary in writing such names as Peter,
Mary, Herod, &c.

['], the acute accent.



דשׁ- דב צ״ טלניא׳ ל״*

לעמל ן״ל׳*

1 לע״פ ל״דג״ דב מל״ X, גרדד״ג ל צג;

2 לע״פ ט׳עניא׳ דג״ש אדעע. ג״ש, ד״ד״ג יג״דג״ש א׳צש״ד׳ ד״עט
דב אדד״שׁ *



3 ״גל דשׁ״ע גר ג״ג״ פ״ג דג, ד״עט דב דע״טל״ דע״עג״ נ״ג״-
גל״ יג״פג״ש *

38 וּפְנִימִי אִינִי עַד מִלִּשְׁמֵי כִסֵּי אֵשׁ בְּיַדְיָהּ בָּרָא, אֲדַפְּרֶנּוּ עֲלֵי
הַבָּשָׂם.*

39 בִּינִי עַד מִסְּמִינֵי שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם וְהַיָּם, בִּינִי אֶמְצֵא רִמְתִּי
עַל־שִׁמְשֵׁם.*

40 בִּינִי לְמִלְשֵׁמֶיךָ. עַד זֶרְעִיךָ בְּכַף יָדְךָ מִן הַיָּם, בִּינִי לְמִן לְבָרְכָהּ",
בִּינִי וְעַד בְּרַחֲמֶיךָ, אִי אֶשְׁכֵּן עַל בָּרֵךְ הַיָּדְיָהּ.*

41 בִּינִי מִי אֶשְׁכֵּן עִיר לְךָ. עַד מִלִּשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם, אֶמְצֵא עֲלֵי, בִּינִי
בְּעֵשֶׂת־יָדְךָ, בִּינִי וְעַד בְּרַחֲמֶיךָ, אִי אֶשְׁכֵּן עַל בָּרֵךְ הַיָּדְיָהּ.*

42 בִּינִי מִסְּמִינֵי הַשָּׁמַיִם אֶשְׁכֵּן עִיר לְךָ, בִּינִי בָרֵךְ הַיָּדְיָהּ.*

43 בִּינִי עַד מִלִּשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם, בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם;

44 בִּינִי וְעַד בְּרַחֲמֶיךָ, אִי אֶשְׁכֵּן עַל בָּרֵךְ הַיָּדְיָהּ; בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם,
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם הַיָּדְיָהּ בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

45 בִּינִי עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן
עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם,
בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם

1 בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם,
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

2 בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם,
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

3 בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

4 בִּינִי אֶמְצֵא עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם,
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

5 אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם,
אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

6 אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם,*

7 אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם, אֶשְׁכֵּן עַל־שִׁמְשֵׁם.*

8 %ገሠ ጠሩ ላይገባኑ ካፎ ልገሱን ገሠ, ወገኑን ላገሱ, ላይ ልገሱ ልገሱ ልገሱ ልገሱ *
ገሠ ልገሱ ልገሱ ልገሱ *

9. **ל.א.י. גרענע** א'עפער' אש **לעבט** **אגא'תש** **אדאעפער**, **אז'ש** **מער** **אז** **אז'ש** **אז'ש**?

[illegible]

11 $\varphi_{\Delta} \in \mathcal{P}_{\Delta}$, \mathcal{P}_{Δ} \mathcal{P}_{Δ} , \mathcal{P}_{Δ} \mathcal{P}_{Δ} \mathcal{P}_{Δ} *

12 תדל' ש' א' לת"א, ד' י' טו ב' י"ב, ו"ח חסד י'ש', ל' ד' פ' ד' י'ש' *
ת"א ד' י'ש' ו"ח חסד י'ש', ל' ד' פ' ד' י'ש'

13 ב"ב יפ' אדער, ב"ב א' ד'עטש. למענ'ס נאָלדען *

[illegible][illegible][illegible][illegible]

18. ከ"3 ነገረው ይ' ለ ሆላጥ 3 ስጥላገረው ይፋ፡ ከ"3 ለ"ጠ ይሆ-
ሁ። ወፍረ ስጥ, ላፎ ነገረው ይ' 3 ሆላጥ 3 ስጥ ላይሆ" ላፋሁ, ላ"።፡፡
ሁ ሆላገሁ፡፡ ላፋ ስጥ ላይሆ" *

19 ביי מיל פונדע דא קיין, לויט א יעדן שטאט'ס דאקומענטן
פארשטייט זיך, דאס ווערט. און דערצווייגט איר *.

[illegible][illegible]

22 בייצ אפּה'ס לעבאד'רער מאַפּ יאָט דאָס ל"ג; אַזוי צו מאַך פּאַן זיין
לעבאד'רען דערקײַנער, בייצ געב'רען מאַך פּ, בייצ לעב'דזש"ן דערקײַנער: א"י-ג'ט
מאַך פּ דאָס דאָס לעב'דזש"ן ע"י-ר'ג' *

23 ב"ב ד"ר י"ע ט"ז דעמ"ק"ר ר' משה מ"ט; ב"ב ל"ד ט"ז ל"ד ל"ד
א"ש דא"ר ע"ר ד"ר *

24 ב"ב ל"ד ט"ז פ"ד א"ר, ט, א"ר ד"ר ל"ד ד"ר ד"ר מ"ט מ"ט
פ מ"ט ד"ר ל"ד ד"ר ד"ר *

25 ב"ב כ"ד ט"ז א"ר, ד"ר ל"ד ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ד"ר ל"ד ב"ב ד"ר, ד"ר ז ד"ר א"ר ל"ד ז?

26 'אד' ל"ד ל"ד ל"ד, ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר
פ"ר ל"ד ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר
א"ר ל"ד *

27 ב"ב פ"ד ט"ז א"ר, מ"ט מ"ט ד"ר ל"ד ד"ר, ב"ב ד"ר ז ד"ר
מ"ט מ"ט ד"ר:

28 ד"ר ל"ד ז ד"ר ל"ד מ"ט מ"ט *

ל"ד ל"ד *

1 ב"ב ל"ד ל"ד ל"ד; ב"ב ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד *

2 ב"ב פ"ד ל"ד ל"ד ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד *

3 ב"ב פ"ד ל"ד א"ר ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד *

4 ב"ב פ"ד א"ר, ד"ר ז ד"ר ד"ר ל"ד מ"ט, ד"ר ל"ד ד"ר ל"ד,
ד"ר ל"ד ל"ד, ד"ר ל"ד ד"ר? ד"ר ל"ד ד"ר ל"ד *

5 ב"ב ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד, ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
א"ר ל"ד, ד"ר ל"ד, ד"ר ב"ב ד"ר ל"ד: ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד *

6 ב"ב ל"ד ל"ד ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ל"ד ד"ר ל"ד *

7 ד"ר ל"ד ל"ד ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד

8 ב"ב ל"ד ל"ד ל"ד, ב"ב ד"ר ל"ד ל"ד, ב"ב ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ד"ר ל"ד ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד *

9 ב"ב ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ל"ד ל"ד, ל"ד ל"ד *

10 ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד; ד"ר ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד ל"ד
ל"ד ל"ד ל"ד *

19 ב"ב צ"ח א"ב"א"ל Lⁿ א"ב"א"ל : ב"ב ט"ז א"ב"א"ל *.

20 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

21 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

22 ¶ ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

23 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

24 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

25 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

26 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

27 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

28 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

29 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

30 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

31 ¶ ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

32 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

33 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

34 ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

35 א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב א"ב"ב *

34 ד"ר דפ לדענע דפ למנדע נ ; ב"ב ד"ר ד'דענע לדענע ד"ר לדענע *

35 ¶ ב"ב דר יוסף ב"במ דדע, פ'ג"ב 4"ב, ד"ב גע'פ"ב. עפ'מ*

[illegible]

37 *ל"ד

38 වූයේ එම දිනේ දින 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 8

39 בייז טאג, בייז און מנדל, זיין איז געווען, ער איז געווען, בייז און
דערמאלן, בייז דער ערשטער *

40 ב"צ זינגט און שרייבט, וואס ער האט געזאגט? וואס ער האט געזאגט?

41 ב"ב ד"ש. דאדערטעל.ו, ב"ב ופנדל פ'ענדי, אסר אכילי, און אים אכילי
צו ווען איר'ס *

ᄒᆞᆫ ᄇᆡᆯᆫᆷ *ᄂᆡᆫᆮᆫ

1 ב"ב ט'טו"ז ע"מ מ"מ ו' ז' דבר נ' נכ"ט ל' *

[illegible][illegible]

4. *ישיבה זאת היא חלק מהתוכנית הכללית של משרד החינוך, והיא תהיה פתוחה לכל תלמידי המוסדות החינוכיים, ללא תשלום. *התשלום ייגבה רק עבור חומרים לימודיים, כגון ספרים, עיבודים וכו'.

[illegible][illegible]

7 בייז דאסער פארע, בייז וואנד און גרונט, ע.ב. קאמפאניע, מאכט דאסער און געוויינטלעכע צו טאן? און שטאדט'לעך א'לעס נאך, און שטאדט'לעך *

8 ላይ ያገኘው ሰነድ፣ ለጥቅምት 1990 ዓ.ም. ለጥቅምት 1990 ዓ.ም. ለጥቅምት 1990 ዓ.ም.

9 ב"ב ע"כ. א"ר ט"ר ש"כ. א"ר ? ב"ב ש"כ א"ר נ"א ד"ר
ט"כ *

10 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

11 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

12 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

13 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

14 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

15 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

16 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

17 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

18 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

19 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

20 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

21 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

22 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

23 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

24 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

25 ב"ב ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ א"ר ש"כ *

03

613

 $\triangleright \triangleright' m$

b113

• שר

6911.

[illegible]

11 ביום ה' טו' אלול ה'תשנ"א נפטר ממנו פתע וחסר הכבוד
הרב משה יצחק ז"ל.

13 ב"ב זלמן ש"ס, י"ד ע' דעם פון אים אין אים *.

[illegible]

17 ጠላ ዳሎልገጠ ወጥ ምገገ፣ ሓፀ 'ፎ ልጠልገጠ'፡፡ ሓፀ ደህ. ሓፀ ደህ ሆ. ሓፀ?

19 Է ԹՈՒՆԻՍ "ԷՄՄԵՆ ԴԻՍԻ" ԵՐ "ԷՄՅ" ԸԵՍ. ԳԸՏՈՆ ԳՐԸՏՈՆ ԴԵՒ, ԵՍԿ
 Գ ԸՐ ԵՍԼՄՈՒ ՈՋԵԼԵՍԻ ՄԵ Է? ՓՈՎ ԿՈՆ, ԳՏԻ ԴԻԳՈՆ ԼԵՃ *

21 ඉංග්‍රීසි රාජ්‍යය, අපේ මතයට එරෙහිව පැමිණියද?

[illegible]

25 ከ"3 ነፍ ይሆኑል'፣ ከ"3 ሥርዓተ ድብደቤ' ጋር፡ ቃል ይገኛል'፣ ከ"3 ሊሆን ይችላል *
የዚህም አጠቃላይ፡

26 ב"ב ז"א מ אש"א ז"נ א"ה, אפ דאמאדא דפ ז"א, אפאטא ז אעא"ה
דפ ז"א *

27 ¶ מ"ה אש"א, זאאעטא ז אפ ז"א מ ז"אדא אה"א: דא"אש"א אעא.
זאאעטא מ א"ה ז, א" א"הש, דא אה ז"אע. אט?

28 ב"ב ז"נ א"ה, א" אעא"הא"ה אט אה: א"אט א"אט אד"א א"ה;
ב"ב אצט אעא"ה אעא"ה אט *

29 ב"ב ז"נ א"ה, א"אט דא א"א א"ה? ב"ב א" אש"אש"א ב"ב
ז"נ א"ה, אט אפ X *

30 ז"א זא"ה אפא מ אפאש. אעא"ה *

31 ב"ב ז" א זאאעטא ש"א צ"א א"ה דא א"אש"א ב"ב אהא"ה אפ אט,
אש"אאעטא דהה צ" א, אש"אט צ, ב"ב א"ש"א, א"ה מ א"אש"א אש ב"ב
מא"ה אהש"א *

32 ב"ב א"הא"ה אפ א"ה אטא *

33 א"אט אש"א מ, זאאעטא ז א"ש"א, א" א"אעטא, ז"נ א"ה אש,
ז"מ דא"ה, אט א"ה א"ה א"ה: אפ א"ה א"ה א"ה מ אש"א, ז"ה א
א"ה אט מ אש"א

34 ¶ אפ אט מ א"ה א"ה זאאעטא ז ז"נ א"ה, דאט א"הא"ה אה,
א"ה ד"ה אפא"ה א"הש"א א"הש"א ב"ב א"הש"א *

35 א"ה א"ה א"הש"א א"הש"א אש א"הש"א; אפ אש"אש"א א"הש"א אש,
א"ה מ, ב"ב ד"ה ד"ה צ, אפ א"הש"א *

36 א"ה, ז"ה א"הש"א א אט, א"ה א"ה א"הש"א אש"א א"הש"א
א"ה אש?

37 ד"ה א"ה א"ה אש א"ה א"ה?

38 דאט א"הש"א א א"ה צ א"הש"א א א"הש"א א א"הש"א א א"הש"א;
א"ה אט א"ה א"הש"א, אפ א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א *

א"הש"א א"הש"א *

1 ב"ב ז"נ א"ה, א"הא"ה א"הש"א, א"הש"א א"הש"א א"הש"א, אפ א"הש"א א"הש"א,
א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א *

2 ¶ א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א א"הש"א *

ᐅᓂᑦᕈᑦ ᖃᑦ ᓂ ᐅᓗᕐ. ᐱᑦᓂᓴᑦ, ᓴᓗᕐ ᐅᑦᓴᑦ ; ᓄᑦᑦ ᓴᑦᑦᕈᑦ. 43
ᑭᐅᑦᑦ *

3. ከዚህ ሊፃጸፍ ሆኖታል፣ ለዚህ ዓ. ኑ ማይ፣ ለግዛቱ ይህ ይገኛል፡፡
ሊፃጸፍ ይችላል፡፡

4. ה"ב ש"ד ל'תש"ס א ב ב, ה"ב א ל'תש"ס א ב ב.

5 ב"ב אד"ר דע.י"ע, ז"ל צו 4"ה מ"ה י"ט, י"ט צו 5"ה י"ט ד"ב: ד"ב
דע.י"ע י"ט ד"ב י"ט; ד"ב י"ט י"ט, ד"ב י"ט י"ט, ד"ב י"ט י"ט *

6 ଏଫେ ଏସ୍ ଏଫ୍ ଏଲେମେନ୍ଟ ଡାଏ; ୟୁ. ପ୍ରୋପ୍ରୋପ୍ରୋ. ଡାଏ *

7 ב"ב מ' דימ' ו'תל, ב"ב י ד'עעז'ס י'טו ז'ט' ד'טנ", ז'ע י'ט'ט
ד'מ'ת: ד'י'ט *

8 אֲנִי-וְאֶת-דָּוִד בְּנֵי-עֵשָׂא, אֲנִי וְדָוִד בְּנֵי-עֵשָׂא,

9. 'ମା' ମ ଧୀର 'ପୂର୍ଣ୍ଣ', ଏହାକୁ 'ସମସ୍ତ' ମା' ମ 'ସମସ୍ତ', ସା
ସମସ୍ତ ସମସ୍ତ ସମସ୍ତ ସମସ୍ତ *

10 ଏହା ୧୨ ଟାଙ୍କିରେ, ଏହା ଏକ ଲୁଗା ଦେଇ ପାଏ. ଏହା ୧୨ ଟାଙ୍କିରେ #

11 ♣ ט"ב א' ע' פ"ח דערנאנט א' ע' דעם. דאס. אדער עס נאך?

12 ב"ב אשכולים נאספו ו, יג ד' אדון עתה מלך, אשיח צדקתו
מזרח; ב"ב דר"י טענין אשה שיש בה שם, ואין לה בן, ב"ב רמב"ם*

[illegible]

14 ¶ ከዚህ አንቀጽ ምክር ቤት በፊት የነበሩት ሁሉም ሥልጣናት ያለው ሆኖ ለሕግ አስተዳደር እና ለሕግ አፈጻጸም መብት ስላለው ተመልክቶአል፡፡

* לציניקו דא פאמילי צו"ב, און ערשטע, פאמילי שוין דא 15

16 ከ"3 ይገኛል። ለሆኑት ስ ላ"ገጽ, ይገኛል። ለላገጽ 3 *

17 වැනි 3 ටොන්හි එම අවස්ථාවේදී, තවත්, සුප්‍රසිද්ධයෙකු
අතින් මාරා නොවූ;

18 ב"ב דאז איז' ארנ' אפשי. לוי'ל: L6 מ ד"ד' דא ז, ל' אעט
ז, פ'אפ'ע ז: ב"ב לענד. דאז לונדעניג-ט עפענ'ג' י; 'ד א' אצ'ע*

19 אשכנזי זי א"י פון פאר און, דאס איז א'עס פאר א'עס, און דאס
איז א'עס. א'עס? א'עס און א'עס א'עס. א'עס? א'עס א'עס *

20 ב"ב; א'מחליל ישיב"ד סיני ופס' חזק: "ד'מחליל ב"ב 20
* ע'י ר'פ' מ ל' פ'על ב"ב

51 ב"ב מ"ר דע"ר פ"ב ז"ל, א י"ר ט"ר ז"ל א"ר? א ל"פ ז"ל
 ז"ל פ"ב ז"ל, א"ר ז"ל, א"ר ז"ל *

52 מ"ר פ"ב ז"ל, א"ר ז"ל; א"ר ז"ל * א"ר ז"ל ל"פ ז"ל, ב"ב
 מ"ר א"ר ז"ל א"ר *

ל"פ ז"ל א"ר ז"ל *

1 ב"ב ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל,
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל,

2 ב"ב פ"ב ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל: א"ר ז"ל א"ר ז"ל
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

3 ב"ב א"ר פ"ב ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל? א"ר ז"ל, א"ר ז"ל
 א"ר; א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

4 ב"ב א"ר ז"ל, ב"ב א"ר א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל;
 ב"ב א"ר ז"ל *

5 ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל פ"ב ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל?

6 א"ר א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל: א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

7 ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל: ב"ב ז"ל *

8 ב"ב א"ר א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל: ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל
 א"ר ז"ל, ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

9 ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל, ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל;
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל:

10 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל; א"ר ז"ל א"ר ז"ל
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

11 ב"ב מ"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל: ב"ב
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

12 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל:

13 ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל;
 א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל; א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל;

14 ב"ב מ"ר דע"ר פ"ב ז"ל, א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל א"ר ז"ל
 א"ר * ב"ב א"ר ז"ל א"ר ז"ל *

[illegible]

32 אֲנִי מֵיָמֵינוּ בִּצְבֵי יִשְׂרָאֵל נִתְּנָה לָנוּ אֶת הַמִּשְׁכָּן, אֶל, אֶת הַמִּשְׁכָּן.
* וְעַתָּה בִּצְבֵי יִשְׂרָאֵל נִתְּנָה לָנוּ אֶת הַמִּשְׁכָּן, אֶל, אֶת הַמִּשְׁכָּן.

[illegible][illegible][illegible]

36 אֲנִי הָיִיתִי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ *

37 ב"ב אר אלערד' אטע. דא'ר, דא"ד *

ବିଜୟ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

[illegible]

2 ᐱᑲᓂ ᕈᖅ ᐱᑦ, ᐱᑦ ᐱᑲᓂᐱᑦ ᑭᓂ ᕐᐱ, ᐱᑦ ᑭᓂ ᐱᑲᓂᐱᑦ *.

3 ¶ **ב"** דת' נטות" ל"ד דע' ה"ל ט"ד'א דנ"ד, א"כ יד דמ"ג,
ש"מט"ע מ"ג דנ"ד ב' מ' י"ג'ר ר"ז"מ"ט דמ דד"מ ל"מ"ג מ"ט ; ו"ד ג"ד"ד"מ"מ"
מ'י"ג'ר ח"ד, ב"צ ג"מ"מ מ'נ"מ"ר *

4. ከ"3 ርዕሱ ላይ የሚገኝ ሐዘን ለሆነ፣ ከ"3 ውስጥ 'ፎካል' ሆኖ ለገንዘብ ማግኘት ይረዳል።

5 ቀ ልህ ላይጃጃሆር ድሞስ ዊ" ሞጉባ ሞኑ ምን ነገር ልህ, ሁኔ ሁረ-
ልኳጎጎ 'ፎ ጌህጎሮ * ነፋ ላዊ ባጠጥ ላዋጎ" *

6 ከ"3 ጠላ ውጥ ሩ"ገ፣ ሩግ ሊጌሩ"ገ፣ ሩግ '፣ ሊጠገረ"ገ፡? ጋረ"ጠ ጋጌ
ሩገገገገገ *

7 אר אש אבא נד"תו יאד'א'נ'ר, כ"ז אדנש. אד'ל'נ דדמ אד-
נ'ג'ש'ר; ד"נ'ט יר אר אבא נ'ג'א'ר *

* וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁכָּן בְּיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁכָּן בְּיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁכָּן בְּיִשְׂרָאֵל

[illegible][illegible]

11 דענעם מ'ד"ש. קענט'ט, ב"ז דעם מ'קא"ט ז' און זאגט*
דאס'לע'ס זאגט ב"ז טאמ'ט'ס ד"ש דאס'לע*
דאס'לע'ס זאגט ב"ז טאמ'ט'ס ד"ש דאס'לע*

[illegible][illegible][illegible]

15 ב"ב ם׳ א"י אַפּוֹרָה דאָס יאָר וואָס מ'קען זעהן: א'ט' א' אַדער
אַפּוֹרָה *

16 ב"ב נאמרו דא'עשרה, ו"מב'עשרה טו י"ד דא'ג' י"ב ב"ב
 ו"מב'עשרה, ב"ב נאמרו דא'עשרה ו"מב'עשרה *

17 ב"ב ב"במ א"מממ אטת'ט ד'אט ל'ע ז *

[illegible][illegible][illegible][illegible]

22 ¶ ב"ב א' ט"ז שנת ה'תשנ"א, כ"ט אלול, תשל"ח, יום חמישי, כ"ד אלול, תשל"ה, ויום ראשון, כ"ג אלול, תשל"ו.

23 ב"ב ט"ו כ"ד, י"ד ב"ב ט"ז, י"ז ב"ב: י"ד ב"ב ט"ז. ב"ב
ב"ב ט"ז *

[illegible][illegible]

26 ¶ וְיִצְחָק יָחַד וְיִמְנָחֵם יְהוָה בְּיָמָיו * מִיְּמֵי עַד.

27 ከዚህ ጠላ ውጥ ፋሽስ፣ ልዩ ልዩ ልብ ወለድ ስላለው ሆኖ ለሀገር ያለውን ጥቅም ለማሟላት ለሚችል ሁሉም ሰላማዊ ሃይቶች ምክር ቤቱ ለሚሰጠው ምክብርና ለሚደረገው ምስጋና ይቀርባል።



28 ◀◃▷⋮ ⓂⒼⒶ Ⓣᵇ ᐅᑭ, ᐱ'ᐸ'ᐸᑦ"ᑎ'ᑏᑏ ᓂᓗᓗ ᓂ *

[illegible][illegible]

64 דע"ע דעם פארגעגאנגענעם יאר: און עס איז דא א גרויסע
* דעם יאר

[illegible]

10 ᐱᓄᓄᓐᓂᓐ ᐃᓂ ᐱᓄᓄᓄᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐ ᓐᓇᓂ ᓄᓄᓐᓂᓐ ᐃᓂ ᓂᓂ ᐃᓂ
ᓄᓄᓐᓂᓐ *

12 ከዚህ ሕግ የሚነሱት ዋናዎች ሐሳቦች፣ ድምጾች፣ ተጠያቂነት ያለው ምንም ዓይነት አስተማማኝ መሆኑን?

14 ב"ב ז'טוּ שפ"ד נ"ה, א"ת, א"ש. אמת דלעיל? ב"ב דלעיל
דמ דלעיל "א"ת"י ט"ז."*

[illegible]

18 טען דאס צווייטע, וואס ער האט געזאגט, אז ער איז א שיינער יונגער מאן.

20 יום קדש, ויש לזה חשיבות, יום קדש מיוחד, כי
ביום הזה יחולק ה"קדש" ו"ה"*

22 *וְאֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, אֵלֵּינוּ אֵלֵּינוּ אֵלֵּינוּ

24 ¶ %ᄡ ᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ *

25 *סוּפֵּר אֶת הַדָּבָר, וְהָיָה לְךָ כְּשֶׁנֶּחֱמָה לְעֵשׂוֹתוֹ, כִּי יִשְׁמַע יְהוָה בְּקוֹלְךָ. וְהָיָה לְךָ כִּי יִשְׁמַע יְהוָה בְּקוֹלְךָ, וְהָיָה לְךָ כִּי יִשְׁמַע יְהוָה בְּקוֹלְךָ.

[illegible]

